

# SALESIÁNI V BULHARSKU

ZPRAVODAJ ČESKÉ SALESIÁNSKÉ MISIE V BULHARSKU

88 / měsíčník

červen 2021



Milí přátelé a příznivci našeho díla, opět bych se s vámi rád podělil o pár momentů z uplynulého měsíce.

Jednou z větších akcí měsíce byla týdenní brigáda asi dvaceti mladých ze Sofie a jiných koutů Bulharska. Pomáhali především na výstavbě hřiště a bílili, kde se dalo. Hezké byly i momenty ze společně prožitých modliteb a liturgií včetně první mše svaté v rozestavěném kostele. Nechyběly ani společné večery a závěrečný táborák.

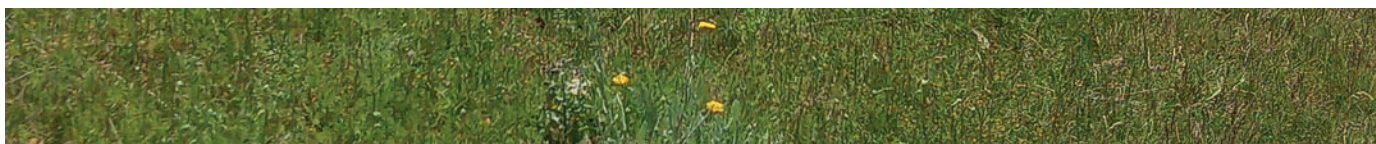
Koncem měsíce jsme prožili hezké exercicie v malebné vesničce Malčika. Kázal nám online Petr Zelinka.

Konec měsíce jsme ve Staré Zagoře prožili s naším biskupem Christem Projkovem, který oslavil 50 let kněžství. Zároveň zasvětil naši komunitní kapli blahoslavenému Romovi Cefferinovi Malla.

V Kazanlaku nám přibyl nový člen komunity, malý Péta Jeleček, kterého jsme 16. května pokřtili v Sebranicích a poté odvezli do Bulharska. Celou cestu vydržel jako rodilý Bulhar.

V Kazanlaku během května panovala radost z Veska, který je v Kazanlaku na internátě přes 5 let a nyní úspěšně složil maturitu. Díky patří velké obětavosti místních spolubratří a dobrovolníků.

*Martin*





## Starozagorská příprava na Velikonoce

Duchovní příprava na Velikonoce skončila a my se v sobotu ráno sešli s dětmi, abychom připravili něco dobrého na společnou večerní oslavu Vzkříšení. Aby byla práce rychleji hotová, vytvořili jsme tři skupinky. První pekla skořicové sušenky, druhá tvořila medovníkové koule a poslední upekla kurabijky, typické bulharské velikonoční dobroty.

Naše kulinářské počínání dopadlo dobře a večer jsme mohli hotové dobroty přidat ke slavnostní tabuli.

*Anička Rotreklová*



# Jak probíhaly Velikonoce v Kazanlaku



Už od Květné neděle, letos 25. dubna, byl každý večer **obřad doprovázení ženicha**. Ve středu večer byl obřad i se sv. přijímáním a od čtvrtka se k večerním obřadům přidaly i ranní.

Ve čtvrtek ráno jsme si připomněli Poslední večeři a večer četli dvanáct evangelií. V kostele svítil speciální třináctiramenný svícen, na kterém se vždy **po čtení evangelia jedna svíce zhasla**. Byly symbolem pro dvanáct apoštolů, kteří postupně Ježíše opustili, a jen on sám zůstal. Po pátém čtení evangelia bylo uctívání kříže.

V pátek ráno se během obřadu uctívalo turínské plátno a odpoledne byla možnost zúčastnit se **křížové cesty v romské čtvrti**. Večerní obřad byl převážně plný modliteb

a zpěvu. Na konci se turínské plátno vynášelo z kostela a obřad vypadá jako pohřeb. Překvapilo mě **vyjmenovávání všech lidí z farnosti**, kteří dosud zemřeli. Obešli jsme kostel a při návratu prošli pod zdviženým turínským plátnem, jako bychom vcházeli do hrobu Ježíše.

V sobotu ráno po modlitbách následovala delší mše. Večer nás čekala „polnošnice“. Začínala už o půl dvanácté modlitbami. Zhaslo se v celém kostele a **svítil jen paškál**. Lid si rozsvítil svíčky a vyšel ven, kde kněz pronášel modlitby, zpěvy a žehnal křížem a svící. Při návratu do kostela jsme klepali na zavřené dveře křížem. Vcházeli jsme dovnitř, modlili se a následovala klasická východní liturgie.

*Radek Steingart*

## A nakonec pár zajímavostí:

- Celý Svatý týden je doprovázen kadidlem a svíčkami.
- Za celý týden se přečetlo cca 500 stran modliteb a 28 úryvků z evangelia.
- V kostele jsme při obřadech strávili 19,5 hodiny.





# Dabrava

Koncem dubna ve zdejších školách probíhaly maturity, a proto měly mladší děti prázdniny. Tento volný den jsme společně s otcem Jaroslavem, jehož návštěvu z Česka děti netrpělivě očekávaly, vyrazili na výlet.

Ráno jsme se sešli na stavbě, kde se děti pomazlily se štěňátky, která se minulý měsíc narodila naší strážkyni Jessie.

Poslední kontrola, zda je posádka celá, a výprava vyrazila za dobrodružstvím. Cestou na nás čekaly nástrahy v podobě náletů. Kochali jsme se krásami přírody, a že jejich bylo... Nejruznější druhy motýlů, ještěrky, malá želvička a bylinky, které děti sbíraly na čaj.

Naším prvním cílem byl Bílý kámen, kde jsme si udělali rovnou i svačinkovou pauzu. Po načerpání sil jsme pokračovali až na pokraj vesnič-

ky Dabrava. Tam jsme se ve studánce osvěžili, připravili táborák a opekli si na oběd špekáčky a maršmelouny. Po obědě následovaly hry i bahenní masáž nohou.

Na závěr našeho výletu nás navštívila policie, protože vidět někoho s Romy je víc než podezřelé. Otec Jaroslav jim vysvětlil, kdo jsme, co děláme a s úsměvem na tváři jsme se rozloučili. Náš krásný výlet skončil a my se odebrali mikrobusem šupky dupky domů.

*Anička Rotreklová*



# První skautský tábor

Třetího a čtvrtého května se konal skautský tábor v Kazanlaku. Ze starozagorské machaly se ho zúčastnilo deset chlapců. Tábor jsme jak správní křesťanští skauti začali mší svatou. Hned po mši jsme vyšli na výlet na Мъглиж (Magliž), po cestě hráli hry, měli kurz uzlů a opékali špekáčky. Po návratu jsme si krátce zahráli stolní fotbal, ping-pong nebo kulečnick. Večer jsme měli modlitbu v přírodě. Měla následovat hra, při níž by si chlapci navzájem sfoukávali svíčky, ale kvůli špatnému počasí jsme hráli plíženou. V úterý ráno jsme si zopakovali vázání uzlů a probrali skautský zákon. Po obědě jsme se vydali na výlet k přehradě Копринка

(Koprinka). Učili jsme se správně chovat k přírodě. V soutěži, kdo nejrychleji vyběhne 137 schodů, zvítězil běžec s časem 24,29 sekund.

Zde jsem se naučil, jak nejrychleji nachystám večeři. Odvezli jsme děti a akci zhodnotili.

*Radek Steingart*





## Máme maturanta

Kdybyste zavítali 24. května k večeru do Kazanlaku, mohli byste potkat skupiny mladých lidí, oblečených jako na svatbu, jak procházejí ulicemi a křičí: „1, 2, 3, 4, 5, 6. 7, 8, 9, 10, 11, 12, kdo je nejlepší? 12B!“ Tak křížují místní maturanti město a všem kolem dávají na vědomí radost, že **dorazili ke zkoušce dospělosti**, k maturitě. Tento rok byl mezi maturanty i náš Vesko, internátník, který žil s námi v Kazanlaku šest let.

Vesko začal navštěvovat naše středisko ve Staré Zagoře, když měl 9 roků. Pochází z chudé romské rodiny. Tatínek mu zemřel, když byl ještě malý. **Od 15 let o víkendech pracoval**, aby pomohl mamince. Poslední 4 roky od ní nechtěl žádné peníze, naopak ji často sám finančně podporoval.

Na internát do Kazanlaku přišel, když mu bylo

- 13. Začátek pro něho i pro nás nebyl jednoduchý, jak sám také říká: „Nebyl jsem zvyklý připravovat se do školy. Když se mi nechtělo, do školy jsem prostě nešel. V Kazanlaku po mně chtěli, abych byl **každý den ve škole** a na vyučování se připravoval. Také škola měla mnohem větší nároky než ta původní v machale, do které jsem chodil a nechodil. Pamatuji si, že jsem dokonce jednou večer vyskočil z okna, s tím, že **zde už nechci být**. Bylo to večer, takže jsem dostal strach a vrátil jsem se. Dnes jsem vděčný za tyto boje, za všechno, co ode mne salesiáni vyžadovali, a že jsem to nevzdal. Zvykl jsem si, že modlitba je součástí života, a druhým rokem v Kazanlaku jsem byl pokřtěn. Byl to pro mne **veliký svátek**, protože jsem se na to těšil a pamatuji si, jak jsem společně se Slavčem, který byl se mnou na internátě, stále chodil za otcem Petrem, kdy to bu-

de, a pak jsme byli naštvaní, že pořád nic. I za to jsem dnes rád, že některé věci nebyly hned a podle mých představ.“

První rok není nikdy jednoduchý, zastupují rodiče hochů, kteří jsou na internátě, a často jsem byl na koberečku u Veskovy třídní učitelky a musel jsem si mnohokrát vyslechnout, jak není připraven, že nemá všechny domácí úkoly a podobně. Snažil jsem jí vysvětlit, že pro mne **nejsou nejdůležitější známky**, ale snaha se učit. A že nemá všechny úkoly, je také normální, protože předtím nikdy úkoly do školy pravidelně nedělal. Samozřejmě, že má veliké nedostatky, protože přišel z romské školy, takže ne vždy se mu podařilo stoprocentně se připravit na příští den. Ujišťoval jsem ji, že každý den je to několik hodin učení a přípravy do školy a že **to chce čas** a trpělivost.

Po dvou letech základní školy se začal učit na střední dopravní škole v Kazanlaku. Hned první rok měl nejlepší známky z celé třídy. To již byla **radost chodit na rodičovská sdružení**, kde jsem poslouchal jen samou chválu a Vesko byl dáván za příklad všem rodičům.

Letos ukončil svá studia maturitou. Během těchto dní čekáme výsledky maturity a doufáme, že ji zvládl. **A co bude dál?** Sám Vesko říká: „Chtěl bych studovat vysokou pedagogickou školu v Plovdivu, abych jednou mohl učit na vaší škole a vrátit to, co jsem od vás dostal během posledních roků.“

Dnes je také oporou naší pastorace, letos bude navíc hlavním vedoucím na našem romském skautském táboře.

Nakonec ještě několik slov, kterými na jednom setkání povzbuzoval romské mládežníky: „Nestydte se za to, že jste Romy, nestydte se za naši tradici. **Musíte být vytrvalí**. Odkrývejte svoji budoucnost a udělejte vše pro to, abyste ji naplnili.“

*o. Petr Cvrkal*



*Rok 2012, jedna z prvních Veskových akcí.*



*Rok 2015, výlet do Veliko Tarnova.*



*Rok 2019, vítáme sv. otce v Bulharsku.*



*Rok 2021, beseda s maturantem.*



## Přípravy táborů, setkání s lidmi i s Bohem

Z tohoto plánování mi zůstane mnoho vzpomínek, stejně jako z každého setkání v Kazanlaku. Zúčastnili se ho lidé, které znám, ale i několik nováčků, se kterými jsem se zde seznámila. Program byl velmi zajímavý a prožila jsem překrásný víkend.

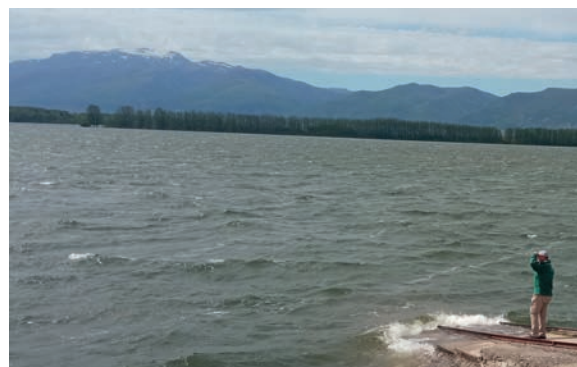
S nostalgií jsem si zavzpomínala na staré časy, jak jsem do Kazanlaku přijela poprvé, tak ustaraná a vyplašená z toho, co mě čeká. O dva roky později svého rozhodnutí nelituji a jsem šťastná, že mám možnost účastnit se těchto setkání, setkat se s těmito lidmi, abychom naplánovali něco krásného pro děti a v neposlední řadě abychom se všichni společně setkali s Bohem. Vše bylo velmi dobře zorganizováno jako vždy a nemohu si vůbec na nic stěžovat.

Už se těším na příští plánování a jsem ráda, že se mohu účastnit něčeho, z čeho budou mít děti radost.

*animátorka Petja Achmakova*



*Angel má slovo, všichni soustředěně nasloucháme.*



*Snad nám tábor nevezme další vlna pandemie.*



# Svěcení kaple bl. Cefferina

30. května farnost ve Staré Zagoře ožila poutí sv. Cyrila a Metoděje za účasti sofijského biskupa Christa Projkova. Tentokrát ale bylo ke slavení ještě mnohem více. Vše začalo v 11 hodin mší svatou ve farním kostele. Následovala farní oslava, při níž otec biskup oslavil 50 let kněžství. Děti dostaly možnost se jej na cokoli zeptat: „Jak jste se stal knězem?“ ptaly se například. Otec biskup potěšeně odpovídal.



Pokračovali jsme druhou částí, v novém centru. Zde za účasti komunity, dobrovolníků, zaměstnanců a několika pozvaných hostů eparcha zasvětil komunitní kapli blahoslavenému Romovi Cefferinovi Mallo.

Terasa centra se pak stala svědkem druhé slavnostní tabule.

*red.*



# P ř e d s t a v u j e m e k r o u ž k y S k a u t

Skautská setkání míváme každé úterý již od konce roku 2020. Schází se 10 chlapců. Naše schůzky trvají necelé 2 hodiny. Za tu dobu však stihneme spoustu věcí.

Každá ze schůzek začíná i končí modlitbou. Další program má několik částí: duchovní, praktickou a hry, které chlapce učí týmovosti, ale též samostatnosti. S budoucími skauty podnikáme též spoustu dobrodružství v podobě táborů. Poslední z nich se konal v Kazanlaku. Tam jsme učili kluky udělat

- základní uzly, jak se chovat k přírodě, skautský zákon, opékali jsme špekáčky a dělali mnoho dalších aktivit. Rovněž jsme jim ukázali krásy Bulharska, např. přehradu Koprinka.

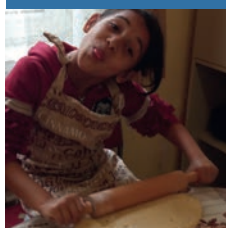
- Čeká nás ještě dlouhá pouť a spousta práce, ale v tomto období taky mnoho táborů, na které se všichni moc těšíme.

- Příští rok bychom chtěli založit také oddíl pro děvčata.

*David Bochnák*



**OBJEDNEJTE SI ZPRAVODAJ**



Pošlete nám e-mail na [fundraiser@sdb.cz](mailto:fundraiser@sdb.cz), nebo stahujte z <http://bulharsko.salesiani.cz>.

Vydávají Salesiani na Don Bosko Bulgaria, Zahari Kniazheski 71, 6000 Stara Zagora, tel.: 00359 885 453 614. [sdbsz@mail.bg](mailto:sdbsz@mail.bg).

Připravují Martin Jílek SDB, Anna Rotreklová. Texty posílejte na [zpravodaj@donboskobg.org](mailto:zpravodaj@donboskobg.org).

Zapojte se do misíí zasláním daru na účet veřejné sbírky: **2500876091/2010 (FIO)**.